

TABL. 1 (44). WPŁYW SPRAW^a DO SĄDÓW POWSZECHNYCH
INCOMING CASES^a IN COMMON COURTS

SPRAWY	2004	2005			CASES
		ogółem total	okręgi districts		
			gdański	śląpski	
		SĄDY REJONOWE		DISTRICT COURTS	
OGÓŁEM	580796	653491	535723	117768	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Karne i o wykroczenia	91015	120030	90987	29043	<i>Criminal and concerning offences</i>
w tym o wykroczenia	30845	38353	28412	9941	<i>of which concerning offences</i>
Cywilne ^b	298358	350972	288127	62845	<i>Civil^b</i>
w tym wieczysto-księgowo ^c	141681	176191	138364	37827	<i>of which involving real estate registry^c</i>
Gospodarcze	81731	35457	31702	3755	<i>Commercial law</i>
Rodzinne	87651	91296	72144	19152	<i>Family</i>
Z zakresu prawa pracy	18102	10305	8117	2188	<i>Labour law</i>
Z zakresu ubezpieczeń społecznych	3939	3750	2965	785	<i>Related to social security law</i>

^a Obejmuje sprawy pierwszej i drugiej instancji, sprawy penitencjarne oraz sprawy, które podlegają rozpatrzeniu przez sąd w myśl innych przepisów niż prawa materialnego. ^b Łącznie ze sprawami rodzinnymi (m.in. o rozwód). ^c Łącznie ze zbiorami dokumentów.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Including cases of the first and second instance, penitentiary cases as well as cases which are subject to court proceedings according to other regulations than substantive law. ^b Including family cases (among others, divorces). ^c Including collections of documents.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 1 (44). WPŁYW SPRAW^a DO SĄDÓW POWSZECHNYCH (dok.)
INCOMING CASES^a IN COMMON COURTS (cont.)

SPRAWY	2004	2005			CASES
		ogółem total	okręgi districts		
			gdański	śląpski	
		SĄDY OKRĘGOWE		REGIONAL COURTS	
OGÓŁEM	58595	53676	41717	11959	TOTAL
Karne	21994	21239	15881	5358	<i>Criminal</i>
Cywilne ^b	20026	19690	15815	3875	<i>Civil^b</i>
Gospodarcze	6806	4158	3750	408	<i>Commercial law</i>
Z zakresu prawa pracy	1168	1209	930	279	<i>Labour law</i>
Z zakresu ubezpieczeń społecznych	8601	7155	5166	1989	<i>Related to social security law</i>

^a Obejmuje sprawy pierwszej i drugiej instancji, sprawy penitencjarne oraz sprawy, które podlegają rozpatrzeniu przez sąd w myśl innych przepisów niż prawa materialnego. ^b Łącznie ze sprawami rodzinnymi (m.in. o rozwód).

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Including cases of the first and second instance, penitentiary cases as well as cases which are subject to court proceedings according to other regulations than substantive law. ^b Including family cases (among others, divorces).

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.